

Prière de corriger le nom ou l'adresse, s'il y a lieu

Ces renseignements sont requis en vertu de la Loi sur les mines du Québec et sont confidentiels. Le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles a délégué le Programme des statistiques minières à l'Institut de la statistique du Québec. L'Institut a conclu une entente afin de pouvoir communiquer les renseignements relatifs à ce programme :

- a) au ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles;
- b) à Ressources naturelles Canada;
- c) à Statistique Canada.

Directives
* Veuillez compléter et retourner ce formulaire à : Institut de la statistique du Québec 200, chemin Sainte-Foy, 2e étage Québec (Québec) G1R 5T4 Téléphone sans frais : 1 800 561-0213 Télécopieur sans frais : 1 866 802-6282
* Conservez une copie pour vos dossiers. * Retournez le formulaire avant le 31 mars 2020.

Ce formulaire couvre les douze (12) mois de l'année en cours; dans le cas contraire, précisez : _____

Année : 2019	Municipalité :
---------------------	-----------------------

1.3 ACTIVITÉ

1.3.1 Cet établissement a-t-il été actif pendant l'année civile observée (1-oui, 2-non)? Si "Non", veuillez signer et retourner.

1.3.2 Cet établissement a-t-il suspendu ses opérations pendant l'année civile observée (1-oui, 2-non)?
 Si "Oui" en donner la date _____
 et fournir les données pour la période d'activité.

1.3.3 Cet établissement a-t-il changé de propriétaire pendant l'année civile observée (1-oui, 2-non)?
 Si "Oui" en donner la date _____
 et fournir les données pour l'année entière. Si c'est impossible, fournir les données pour la durée de vos activités. Veuillez inscrire ci-dessous le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du nouveau propriétaire.

1.7 NATURE DE L'ENTREPRISE DE CET ÉTABLISSEMENT

1.7.1 Activité principale (décrivez brièvement) _____
 Autres activités connexes _____

1.7.2 Changement d'activité par rapport à l'an dernier (1-oui, 2-non)

1.8 SIÈGES SOCIAUX ET UNITÉS AUXILIAIRES D'ENTREPRISES À ÉTABLISSEMENTS MULTIPLES

1.8.1 Cet établissement possède-t-il un siège social ou un bureau de direction canadien dont les activités sont rapportées séparément (1-oui, 2-non)?
 Si "Oui", donner :

1.8.3 Nom _____

1.8.4 Adresse _____

1.8.5 Cet établissement est-il servi par des unités auxiliaires qui desservent également un ou plusieurs autres établissements de votre entreprise (1-oui, 2-non)?*

* **Les données de ces unités ne doivent pas être incluses dans cette déclaration.**

2. STOCKS DE CET ÉTABLISSEMENT	Les réponses comprennent-elles les stocks détenus par l'établissement mais ne lui appartenant pas (1-oui, 2-non)? <input type="checkbox"/>	Période couverte par la présente déclaration	
		Ouverture (\$)	Fermeture (\$)
2.1.2 Combustible			
2.1.3 Matériel d'exploitation, d'entretien et de réparation			
2.1.5 Tourbe brute			
2.1.6 Tourbe emballée			
2.1.7 Produits mélangés			
2.2 Stocks de produits achetés pour la revente			
2.3 Autres stocks			
2.5 Total des articles de 2			

5. CONSOMMATION DE COMBUSTIBLE ET D'ÉLECTRICITÉ ACHETÉS	Les réponses fournies portent-elles sur la consommation (1) ou sur les achats (2)? <input type="checkbox"/>	Code S.H.	Unité de mesure	Quantité utilisée (estimer si nécessaire)	Coût à l'établissement (\$)	Prix unitaire (\$)
5.2 Gaz naturel (en excluant les gaz liquéfiés)	271121	'000 m ³				
5.3 Essence (incluant l'essence d'aviation)	27100010	litres				
5.4 Kérosène (excluant le carburéacteur)	27100030	litres				
5.5 Essence diesel	27100051	litres				
5.6 Mazout léger (N ^{os} 2 et 3)	27100052	litres				
5.7 Mazout lourd (N ^{os} 4, 5 et 6)	27100060	litres				
5.8 Gaz de pétrole liquéfiés (propane, butane, gaz naturel etc.)	271110	litres				
5.9 Électricité achetée (frais de service inclus)	2716	'000 kWh				
5.10 Vapeur	38239098	gigajoules				
5.10.1 Autre combustible acheté et utilisé (précisez séparément chaque combustible)						
5.11 Total des articles de 5						

À noter : Si la quantité utilisée est non disponible pour l'un des combustibles, veuillez l'indiquer par la mention ND.

6. DÉPENSES RELIÉES À L'EXPLOITATION		Les réponses fournies portent-elles sur la consommation (1) ou sur les achats (2)? <input type="checkbox"/>	Coût total à l'établissement (\$)
6.2	Matières premières achetées et utilisées y compris les autres produits semi-transformés	Précisez :	
6.4	Contenants et autre matériel de livraison et d'emballage (voir 8.1.170)	Code S.H.	
6.5.1	Explosifs et matériel explosif	XXX	
6.5.2	Réactifs collecteurs pour la concentration des minerais	38239096	
6.5.2.1	Produits chimiques pour le traitement de l'eau (excluant les détartrants pour chaudières)	38239040	
6.5.3	Bois de sciage et bois d'œuvre (de construction, de support, etc.)	4403	
6.5.4	Huiles et graisses lubrifiantes	27100040	
6.5.5	Boulets et tiges pour broyeurs	732591	
6.5.6	Tiges d'acier et trépans pour le forage de roche	820710	
6.5.7	Acier (barres, profilés, plaques, feuilles galvanisées, etc.)	XXX	
6.5.8	Soupapes et accessoires de plomberie	XXX	
6.5.9	Pièces de réparation et (ou) de rechange pour camions, tracteurs et autre matériel automobile	XXX	
6.5.10	Pièces de réparation et (ou) de rechange pour toute autre machine et outillage servant à l'exploitation	8474	
6.5.99	Tout autre matériel	XXX	
6.6	Total (de 6.5.1 à 6.5.99)		
6.8.1.1	Somme payée à des usines de fusion ou affineries canadiennes ou les deux (s'il y a lieu)		
6.8.1.2	Somme payée à des usines de fusion ou affineries étrangères ou les deux (s'il y a lieu)		
6.8.1.9	Somme payée à d'autres pour du travail exécuté sur du matériel appartenant à l'établissement (voir guide)		
6.8.2	Total (de 6.8.1.1 à 6.8.1.9)		
6.9	Total (de 6.2 + 6.4 + 6.6 + 6.8.2)		
6.8.4	Somme payée à d'autres pour des réparations non capitalisées et entretien (voir guide)		

7. AUTRES DÉPENSES		Coût total à l'établissement (\$)
7.1	Achats de produits d'autres établissements pour la revente dans l'état où ils ont été achetés (inclure les transferts de tels produits reçus d'autres établissements de votre société - déclarer les ventes de ces produits à 9.1 et les stocks à 2.2)	
7.2	Matériaux et fournitures utilisés pour des travaux de construction nouvelle, exécutés par votre main-d'œuvre, pour votre propre usage	
7.3	Matériaux et fournitures utilisés dans la production et/ou l'installation de machines et outillage exécutés par votre main-d'œuvre, pour votre usage	
7.4	Fournitures de bureau achetées et utilisées	
7.5	Tous les autres matériaux et fournitures achetées et utilisées par votre établissement	
7.6	Total des articles de la section 7	

9. AUTRES REVENUS		\$
9.1	Valeur des livraisons de produits achetés et vendus dans l'état où ils ont été achetés (les achats de ces produits doivent figurer à 7.1)	
9.2	Valeur comptable de la construction nouvelle, exécutée par votre main-d'œuvre, pour votre usage (seulement le montant imputable au compte des immobilisations - comprend le coût des matériaux déclarés à 7.2)	
9.3	Valeur comptable des machines et de l'outillage fabriqués par votre main-d'œuvre, pour votre usage (seulement le montant imputable au compte des immobilisations - comprend le coût des matériaux déclarés à 7.3)	
9.4	Revenus provenant de la vente d'électricité	
9.5	Revenus provenant du loyer ou de la location de machines et d'outillage fabriqués par votre établissement	
9.6	Tout autre revenu provenant des produits et services (à l'exception des revenus qui ne relèvent pas de l'exploitation comme les intérêts, les dividendes ou la vente de biens capitaux usagés, etc.)	
9.6.1	Retenues salariales pour le logement ou les repas ou les deux	
9.6.2	Valeur du logement et des repas fournis en guise de rémunération (exclure les montants déclarés à 9.2 et 9.3)	
9.7	Total des articles de la section 9	

RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS		\$
11.	Revenus provenant de la location d'immeubles (de terres, de bâtiments, de bureau, etc.)	
12.	Revenus provenant de la location de machines et outillage autres que ceux qui sont déclarés à 9.5 ci-dessus	
13.7.6	Redevances payées aux gouvernements	
13.7.19	Redevances payées (autres que 13.7.6)	
13.8.1	Coût des bâtiments, routes, machines, etc., construits par des entrepreneurs et imputé au compte des immobilisations	
13.8.2	Autres dépenses en capital non déclarées en 9.2, 9.3 ou 13.8.1 comme le terrain, etc.	

13.1 DÉTAILS DE LA PRODUCTION		
13.1.2	Tourbière : Du : _____ au : _____	Nombre de jours
13.1.4	Usine : Du : _____ au : _____	Nombre de jours
13.1.6	Nombre de tourbières exploitées par cet établissement	Nombre

8. LIVRAISONS DE PRODUITS DE VOTRE PROPRE PRODUCTION

NE PAS INCLURE la taxe de vente, les droits et les taxes d'accise, les frais de transport vers l'extérieur par des transporteurs à forfait ou publics, les escomptes, les remises, etc.

8.1 DÉTAILS DES LIVRAISONS	Vendue et livrée pendant l'année ¹ (Quantité en nombre de sacs)	Valeur des livraisons (excluant les contenants et le coût du transport à forfait) (\$)	Valeur des livraisons incluant les contenants fournis par l'établissement (\$)	Valeur des contenants (\$)		À l'usage de l'ISQ
				Fournis par l'établissement	Fournis par les acheteurs	
8.1.1 TOURBE BRUTE (Quantité équivalente à des sacs de 6 pi ³ /170 dm ³)						
8.1.2 TOURBE EMBALLÉE (100 % DE TOURBE) : 6 pi ³ /170 dm ³						
8.1.3 5,5 pi ³ /154 dm ³						
8.1.4 3,8 pi ³ /106 dm ³						
8.1.5 3 pi ³ /85 dm ³						
8.1.6 2,2 pi ³ /62 dm ³						
8.1.7 1,5 pi ³ /42 dm ³						
8.1.8 1 pi ³ /28 dm ³						
8.1.9 0,75 pi ³ /21 dm ³						
8.1.11 55 pi ³ /1557 dm ³						
8.1.12 110 pi ³ /3115 dm ³						
8.1.13 120 pi ³ /3398 dm ³						
8.1.14 135 pi ³ /3823 dm ³						
8.1.10 <u>Autres (précisez) :</u>						
8.1.20 Total de la tourbe emballée (8.1.2 à 8.1.10)						
8.1.170 Total de la tourbe à 100% (8.1.1 + 8.1.20)						

1. Les livraisons de la tourbière devraient correspondre sensiblement aux livraisons déclarées dans les "Enquêtes trimestrielles" pour les quatre trimestres de l'année civile.

8.1.171 PRODUITS MÉLANGÉS (Veuillez préciser) :	Teneur en tourbe (%)	Format	Vendue et livrée pendant l'année (Quantité)	Valeurs des livraisons (\$)	À l'usage de l'ISQ
8.1.171.1					
8.1.171.2					
8.1.171.3					
8.1.171.4					
8.1.171.5					
8.1.171 Total des produits mélangés					

8.2 Total des livraisons de votre propre production					
--	--	--	--	--	--

8.3 Les articles suivants ont-ils été exclus de 8.1.170?	Indiquez 1 - Oui ou 2 - Non	Montant (\$)
8.3.1 Paiement global pour le transport vers l'extérieur par des transporteurs à forfait ou publics	<input type="checkbox"/>	
8.3.2 Paiement global des taxes de ventes chargées au client, des droits et taxes d'accise	<input type="checkbox"/>	
8.3.3 Total des escomptes, rabais sur ventes et ventes annulées	<input type="checkbox"/>	
8.4 Total des articles 8.3.1 à 8.3.3		
8.6 Montant reçu en paiement de travail exécuté sur des matériaux et produits appartenant à d'autres établissements (voir guide)		
8.7 Total (8.2 + 8.6)		

Facteurs de conversion :

1 pied cube = 28,316 85 dm³

1 verge cube = 27 pieds cubes

1 litre = 1dm³

13.3 STOCKS, RÉCOLTES, TRANSFERTS, VENTES ET LIVRAISONS

	Balles standard de 170 dm ³ ou l'équivalent de 6 pi ³	Valeur des livraisons f. à b. à l'usine, excluant les contenants ainsi que le coût du transport à forfait	Prix Unitaire (\$)
TOURBE BRUTE			
13.3.3.1	Stock au début de l'année		
13.3.3.2	Récoltée pendant l'année		
13.3.3.3	Tourbe brute achetée d'autres producteurs (voir 13.10)		
13.3.3.4	Tourbe brute reçue d'une autre division de vo tre entreprise		
13.3.3.4.1	Détaillez : _____		
13.3.3.4.2	Détaillez : _____		
13.3.3.4.3	Détaillez : _____		
13.3.3.8	Vendue et livrée pendant l'année (voir 8.1.1)		
13.3.3.9	Transférée et utilisée pour fins d'emballage à cette usine		
13.3.3.10	Transférée et utilisée pour fins d'emballage à une autre usine de votre entreprise		
13.3.3.10.1	Détaillez : _____		
13.3.3.10.2	Détaillez : _____		
13.3.3.10.3	Détaillez : _____		
13.3.3.12	Utilisée pour produits mélangés autre que la tourbe seulement		
13.3.3.11.2	Ajustements [+]		
13.3.3.11	Pertes [-]		
13.3.3.13	Stock à la fin de l'année		

TOURBE EMBALLÉE (100 % DE TOURBE)			
13.3.3.14	Stock au début de l'année		
13.3.3.15	Emballée à votre usine		
13.3.3.16	Tourbe emballée reçue d'une autre division de votre entreprise		
13.3.3.16.1	Détaillez : _____		
13.3.3.16.2	Détaillez : _____		
13.3.3.16.3	Détaillez : _____		
13.3.3.17	Utilisée pour produits mélangés autre que la tourbe seulement (terreau, etc.)		
13.3.3.20	Tourbe emballée vendue et livrée (en équivalent de 6 pi ³) pendant l'année (voir 8.1.2 à 8.1.14)		
13.3.3.21	Tourbe emballée transférée à une autre division de votre entreprise		
13.3.3.21.1	Détaillez : _____		
13.3.3.21.2	Détaillez : _____		
13.3.3.21.3	Détaillez : _____		
13.3.3.22.2	Ajustements [+]		
13.3.3.22	Pertes [-]		
13.3.3.23	Stock à la fin de l'année		

PRODUITS MÉLANGÉS (TERREAU, MIX, ETC.)			
13.3.3.40	Stock au début de l'année		
13.3.3.41	Emballés à votre usine		
13.3.3.42	Produits mélangés reçus d'une autre division de votre entreprise		
13.3.3.43	Vendus et livrés pendant l'année (voir 8.1.171)		
13.3.3.44	Contenu en tourbe (en équivalent 6 pi ³)		
13.3.3.45	Produits mélangés transférés à une autre division de votre entreprise		
13.3.3.46.2	Ajustements [+]		
13.3.3.46	Pertes [-]		
13.3.3.47	Stock à la fin de l'année		

13.4.1.0 DESTINATION DES LIVRAISONS		Balles standard de 170 dm3 ou l'équivalent de 6 pi3	Valeur f. à b. à l'usine (excluant les contenants)
13.4.1.1	Terre-Neuve-et-Labrador	1102	
13.4.1.2	Île-du-Prince-Édouard	1103	
13.4.1.3	Nouvelle-Écosse	1104	
13.4.1.4	Nouveau-Brunswick	1105	
13.4.1.5	Québec	1101	
13.4.1.6	Ontario	1106	
13.4.1.7	Manitoba	1107	
13.4.1.8	Saskatchewan	1108	
13.4.1.9	Alberta	1109	
13.4.1.10	Colombie-Britannique	1110	
13.4.1.11	Yukon	1112	
13.4.1.12	Territoire-du-Nord-Ouest	1111	
13.4.1.12.1	Nunavut	1113	
13.4.1.13	Total au Canada	1190	
13.4.1.14	À l'exportation (préciser le pays)		
13.4.1.15	Total à l'exportation (Total of 13.4.1.14)	8900	
13.4.1.16	Total des livraisons (13.4.1.13 + 13.4.1.15)	9900	

13.4.3 VENTE À D'AUTRES PRODUCTEURS DE TOURBE (indiquer les noms) :		Balles standard de 170 dm3 ou l'équivalent de 6 pi3	Valeur f. à b. à l'usine (excluant les contenants)
13.4.3.8			
13.4.3.9			
13.4.3.10			
13.10 NOM, ADRESSE ET NUMÉRO DE TÉLÉPHONE DES FOURNISSEURS DE TOURBE BRUTE :		Balles standard de 170 dm3 ou l'équivalent de 6 pi3	Valeur f. à b. à l'usine (excluant les contenants)
13.10.1			
13.10.2			
13.10.9	Total		

14. EFFECTIFS (voir guide)	Traitements et salaires (\$)	Nombre moyen d'employés		Nombre d'heures-personnes	
		Hommes	Femmes	Heures travaillées (et payées)	Heures payées (y compris les heures non travaillées mais payées)
14.1	Employés à cet emplacement				
14.1.1	Personnel d'administration, etc.				
14.1.1.2	À la tourbière				
14.1.1.3	À l'usine				
14.1.2	Total (14.1.1.2 + 14.1.1.3)				
14.1.3.1	Travailleurs dans la nouvelle construction				
14.1.3.2	Autres travailleurs de la production et d'activités connexes				
14.1.4	Total (14.1.3.1 + 14.1.3.2)				
14.2	Employés à d'autres emplacements				
14.2.1.1	Personnel d'administration, etc.				
14.2.1.2	Autres				
14.2.2	Total (14.2.1.1 + 14.2.1.2)				
14.3.1	Total (14.1.1 + 14.1.2 + 14.1.4 + 14.2.2)				

14.5 Nombre mensuel des employés travaillant à l'extraction et au traitement													
	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	
14.6	Total des 12 mois de l'année												
14.7	Moyenne du nombre de travailleurs (14.6 / 12)												
14.8	Total moyen des travailleurs à l'extraction et au traitement												
									Production	Livraisons	Valeur des livraisons		
13.3.3.38	A l'usage de RNCan												

DÉPENSES POUR ACHATS DE SERVICES ¹					
		\$			\$
40.1	Transport, livraison (en sous-traitance), entreposage et stockage des biens, poste et messagerie		40.11	Paiements versés à une agence de placement ou à un service de fournisseur de personnel	
40.2	Dépenses de location et de location à bail		40.12	Dépenses en recherche et en développement (sous-traitance)	
40.5.6	Frais pour les services professionnels et commerciaux (par exemple services juridiques et de comptabilité, services d'architecture, et frais pour services techniques)		40.13	Primes d'assurance	
40.6	Frais de consultation		40.14	Frais de publicité et de promotion	
40.7	Services de forage à forfait		40.15	Frais de voyage, de repas et de représentation	
40.8	Frais de gestion		40.16	Toutes les autres dépenses pour achats de services qui ne sont pas mentionnées ailleurs (p. ex. les frais de services financiers, de téléphone et de télécommunications)	
40.10	Achats de services de réparation et d'entretien		40.17	Total des dépenses pour achats de services	

¹ Les services achetés sont les services que vous obtenez d'une autre entreprise ou d'une unité distincte de votre entreprise, et excluant les services que vous produisez à l'interne, au sein de l'unité pour laquelle vous remplissez la déclaration.

Notes explicatives (Section 40)

LIGNE 40.1 - **Inclure** le camionnage, le transport du fret et le courtage en douane payés à un transporteur public ou à forfait et les dépenses d'entreposage. **Exclure** le coût du transport des matériaux, des composants et des fournitures lorsque ce coût est inclus dans le prix de ces matériaux, composants et fournitures.

LIGNE 40.2 - **Inclure** les locaux à bureaux et les meubles du bureau, les ordinateurs, les télécopieurs, les téléavertisseurs, les téléphones cellulaires, les téléviseurs, les radios, les magnétoscopes à cassettes et les automobiles, les camions, les camionnettes, la machinerie et l'équipement sans conducteur/opérateur. **Exclure** la location et la location à bail de véhicules et de machinerie avec conducteur/opérateur.

LIGNE 40.5.6 - **Inclure** frais pour les services juridiques et de comptabilité, frais pour services techniques, de consultation, d'enseignement et de formation. **Exclure** les services des consultants qui sont rapportées séparément sous 40.6.

LIGNE 40.6 - **Inclure** les services de consultants en gestion financière, des ressources humaines, du marketing, de l'entreprise, des relations publiques, etc. Et en technologie de l'information (ordinateurs, matériel, logiciels, entretien des systèmes). **Exclure** les services de consultants en environnement.

LIGNE 40.7 - **Inclure** les forages exécutés dans le cadre de l'exploitation de minéraux. **Exclure** les forages exécutés dans le cadre de l'exploitation de pétrole et de gaz.

LIGNE 40.10 - **Inclure** les matières, les pièces et la main-d'œuvre. **Exclure** les frais de gestion immobilière.

LIGNE 40.11 - **Inclure** rémunération de travailleurs temporaires versée par l'intermédiaire d'une agence et frais de services de recherche de personnel.

LIGNE 40.13 - **Inclure** les primes d'assurance-responsabilité, d'assurance automobile, d'assurance des bâtiments et d'assurance des équipements.

LIGNE 40.16 - **Inclure** les frais d'enlèvement de déchets et de produits dangereux, de services financiers tels que les frais bancaires, les commissions liées à l'utilisation de cartes de crédit et de débit, et les frais d'intérêt.

Je déclare que les renseignements donnés dans ce rapport sont complets et exacts, et ce, au meilleur de ma connaissance.

Nom (responsable de la déclaration)		Date de déclaration
Poste officiel	Courrier électronique (lettres détachées)	Numéro de téléphone
Adresse (si elle diffère de l'adresse postale)		Numéro de télécopieur